

Clasificación de casos por enfermedades o lesiones agudos relacionados a pesticidas



Clasificación de casos investigados

El Departamento de Salud del estado de Washington utiliza un criterio estándar, establecido por los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC siglas en inglés) Instituto Nacional para Seguridad y Salud Laboral (NIOSH siglas en inglés), para clasificar casos de enfermedades y lesiones investigadas.

Casos de enfermedades por pesticidas confirmados

Casos de enfermedades por pesticidas se consideran confirmados si la relación entre la exposición y la enfermedad es coherente con la toxicología conocida del pesticida, y la exposición al pesticida es plausible. Casos de enfermedades por pesticidas son clasificados adicionalmente como definitivos, probables o posibles, dependiendo del nivel de pruebas documentadas en la investigación. Se analizan los datos de los casos confirmados de enfermedades por pesticidas y se usan para las actividades de prevención de enfermedades y planificación educativa.

Definitiva	Probable	Posible
La asociación entre la exposición y la enfermedad es coherente con la toxicología conocida del pesticida. Pruebas objetivas confirman tanto la exposición como la enfermedad, y la enfermedad temporal es coherente con la toxicología conocida del pesticida.	La asociación entre la exposición y la enfermedad es coherente con la toxicología conocida del pesticida. Hay evidencia objetiva disponible ya sea a la exposición o de la enfermedad, y la enfermedad temporal es coherente con la toxicología conocida del pesticida.	La relación entre la exposición y la enfermedad es coherente con la toxicología conocida del pesticida. Hay pruebas subjetivas a la exposición y de la enfermedad, y la enfermedad temporal es coherente con la toxicología conocida del pesticida.

Otras clasificaciones de casos

Sospechosa La información toxicológica no está disponible al nivel necesario para poder determinar si existe o no una asociación causal entre la exposición al pesticida y la enfermedad.	Improbable La asociación entre la exposición y la enfermedad no es coherente con la toxicología conocida del pesticida. Síntomas pueden ser atípicos pero no pueden ser descartados como no asociados.	Información insuficiente No hubo documentación suficiente sobre la exposición o la enfermedad para poder determinar si la enfermedad estaba asociada con una exposición al pesticida.	No es un caso Un caso pudo haber sido reportado al sistema de vigilancia del estado por una supuesta exposición, pero el individuo expuesto estaba asintomático o la enfermedad estaba relacionada a una condición afuera de la exposición a pesticidas.
---	--	---	--

Para más información:

Oficina de Ciencias de Salud Pública Ambiental, Programa de Pesticidas
Teléfono gratuito: 1-877-485-7316 | www.doh.wa.gov/pesticides

Clasificación de gravedad médica

Muerte (fatal)	Severo (alto)	Moderado	Leve (bajo)
Víctima fatal como resultado a la exposición de uno o más pesticidas	Enfermedad potencialmente fatal donde comúnmente la persona está hospitalizada para prevenir la muerte. Señas y síntomas incluyen pero no se limitan a coma, paro cardíaco, insuficiencia renal, y/o depresión respiratoria. El individuo sostiene pérdida de tiempo sustancial (más de 5 días) del trabajo u otras actividades normales. Este nivel puede incluir la necesidad de continuar el cuidado médico después de la exposición, tiempo de descanso prolongado del trabajo, y modificaciones necesarias para actividades normales o del trabajo. El individuo puede sostener deterioro funcional permanente.	Esta clasificación muchas veces involucra manifestaciones sistémicas. Usualmente atención médica ha sido provista. El individuo puede regresar al funcionamiento normal sin debilidad residual. Muchas veces, se pierde tiempo en el trabajo o actividades normales (3-5 días). Efectos pueden ser persistentes pero no se anticipan deterioros permanentes.	Esta clasificación puede incluir irritación de la piel, los ojos o de las vías respiratorias, inflamación o dolor. También puede incluir síntomas sistémicos como dolor de cabeza, náusea, vómitos, mareos, debilidad muscular, y fatiga. Se pierde menos de 3 días de trabajo o actividades normales. Usualmente, el tratamiento médico consiste en atención de apoyo para los síntomas.

Para más información:

Oficina de Ciencias de Salud Pública Ambiental, Programa de Pesticidas
Teléfono gratuito: 1-877-485-7316 | www.doh.wa.gov/pesticides